



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
13 March 2008
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Пятьдесят первая сессия

Вена, 10-14 марта 2008 года

Пункт 6 (d) повестки дня

**Осуществление международных договоров о контроле
над наркотиками: другие вопросы, возникающие
в связи с международными договорами о контроле
над наркотиками**

Индия и Турция: пересмотренный проект резолюции

**Контроль за международным перемещением семян мака,
полученных из незаконно выращенного опийного мака**

Комиссия по наркотическим средствам,

подтверждая резолюцию 1999/32 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года,

принимая во внимание статью 22 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹, касающуюся запрещения незаконного культивирования опийного мака, и План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию², принятый Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

напоминая, что своем докладе за 1995 год Международный комитет по контролю над наркотиками выразил обеспокоенность торговлей семенами мака, получаемыми из опийного мака в тех странах, где его культивирование запрещено, и настоятельно призвал правительства проявлять бдительность, с тем

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

² Резолюция S-20/4 Е Генеральной Ассамблеи.

чтобы в сферу торговли семенами мака для использования в кулинарии не попадали семена, полученные из незаконно культивируемого опийного мака³,

подчеркивая необходимость борьбы с незаконным культивированием опийного мака,

отмечая, что семена мака являются побочным продуктом, который поступает в больших количествах из стран, в которых культивирование опийного мака запрещено,

учитывая, что согласно положениям Конвенции 1961 года торговля семенами мака не подпадает под международный контроль,

признавая необходимость запрещения международной торговли семенами мака, полученными из незаконно выращиваемого опийного мака,

признавая также, что растение мака, используемое в пищевых целях, имеет низкое содержание морфина и поэтому непригодно для производства опия, предназначенного для незаконного потребления наркоманами,

будучи обеспокоена торговлей семенами мака, полученными из опийного мака в тех странах, в которых его культивирование запрещено,

будучи преисполнена решимости вести борьбу с международной торговлей семенами мака, полученными из незаконно выращиваемого опийного мака,

отмечая с беспокойством сообщения о существенном расширении масштабов незаконного культивирования опийного мака в некоторых районах,

1. *настоятельно призывает* все государства-члены в соответствии с национальными законами и правовыми нормами, а также применимыми международными правовыми нормами стараться импортировать семена мака, полученные из опийного мака, выращенного на законных основаниях;

2. *настоятельно рекомендует* всем государствам-членам проявлять бдительность, с тем чтобы в сферу торговли семенами мака для использования в пищевых целях не попадали семена, полученные из незаконно культивируемого опийного мака;

3. *подчеркивает* необходимость более решительного настроя всех государств-членов осуществлять резолюцию 1999/32 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года;

4. *просит* Международный комитет по контролю над наркотиками продолжать собирать информацию об осуществлении государствами-членами резолюции 1999/32 Экономического и Социального Совета с целью усиления контроля за международным перемещением семян мака, полученных из незаконно выращенного опийного мака, и распространять эту информацию среди государств-членов;

5. *просит* Международный комитет по контролю над наркотиками и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности принять надлежащие меры для обеспечения полного осуществления статьи 22

³ Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1995 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.XI.I), пункт 61.

Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁴ соответствующими государствами-членами.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.